

 Carta de Porte Internacional por carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia	El transporte realizado bajo esta Carta de porte internacional está sujeto a las disposiciones del convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad civil del portador en el transporte Terrestre Internacional de Mercaderías las cuales anula toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.
	O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte Internacional está sujeito as disposições do Convenio sobre o Contrato do Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional do Mercaderías, as quais todo estipulação contrária as mesmas em prejuizo em rematente ou do consignatário.

Original * 29948

1 Nombre y domicilio del remitente/Nome e endereço do remetente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQUINA SAN ISIDRO SAN LORENZO PARAGUAY TEL:+59521-2475260	2 Numero / Numero PY241820251033
4 Nombre y domicilio del destinatario/Nome e endereço do destinatario RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170	3 Nombre y domicilio del portador/Nome e endereço do transportador AGROLOGISTICA TRANSPORTE INTERNACIONAL - ASUNCIÓN S/N PARAGUAY
6 Nombre y domicilio del consignatario/Nome e endereço do consignatario RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170	5 Lugar, país de emisión/Localidade e país do emissao ASUNCIÓN - PARAGUAY
9 Notificar a/Notificar a RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170	7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de la mercancía Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria SAN LORENZO - PARAGUAY
	8 Lugar, país y plazo de entrega/Localidade, país e prazo de entrega CORDOBA - ARGENTINA
	10 Porteadores sucesivos/Transportadores sucesivos NO HAY

11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumenes, marcas e numeros, tipos de marcadorias, contêineres e peças 31 BULTOS QUE DICEN SER: 31 PALETS CON 485 CAJAS DE CARTON QUE CONTIENEN CABLES PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ. PAIS Y PROCEDENCIA: PARAGUAY DESTINO: CORDOBA ARGENTINA TRANSPORTE: TERRESTRE NCM 8544.30.00	12 Peso bruto en Kg./Peso bruto em Kg. PB: PN: 4.806,920 4.248,880
	13 Volumen en m.cu./Volumen em m.cu. 38,150
	14 Valor/Valor USD 157.556,88 Moneda/Moeda USD

15	Gastos a pagar	Monto remitente	Moneda	Monto destinatario	Moneda	16
	Gastos a pagar	Valor remitente	Moeda	Valor destinatário	Moeda	Declaración del valor de las mercancías/Declaracao do valor das Mercadorias
	ORIGEN-CLORINDA	0,00	USD	60,30	USD	USD 157.556,88 17 Documentos anejos/Documents anejos FACTURAS: 001-001-0000525/001-001-0000526/001-001-0000527
	CLORIND-CORDOBA	0,00	USD	1.447,20	USD	
		0,00	USD	0,00	USD	
	TOTALES	0,00	USD	1.507,50	USD	

19 Monto del flete externo/Valor do frete externo	18 Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de la alfândega EGRESO: PUERTO SECO BOREAL
20 Monto de reembolso contra entrega/Valor de reembolso contra entrega	
21 Nombre y firm del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Fecha/Data 22/10/25	22 Declaraciones y observaciones/Declaracoes e observacoes
Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condicoes gerais que figuram no verso.	24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatario ou seu representante RENAULT ARGENTINA S.A. 22/10/25
23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante AGROLOGISTICA S.A. 22/10/25	